



Torino, 9/08/2024

Prot. 25/campi

Spett.le Comune

AOSTA (AO)

Oggetto: verbale di avvenuta omologazione del campo sportivo.

Siamo lieti di informarVi che il sopralluogo effettuato presso il campo sportivo di Calcio a 11

"G.P. FRAND GENISOT" di Via Piccolo San Bernardo, 65/A Reg. Montfleury – Aosta (AO)

ha dato **esito positivo**.

Vi precisiamo, al contempo, che detto terreno di gioco potrà essere utilizzato per gare ufficiali dei sottonotati Campionati

PRIMA CATEGORIA

Distinti saluti.

SEGRETERIA CAMPI SPORTIVI

NOTE:

L'allegato verbale di omologazione deve essere conservato dalla Società ed esposto nello spogliatoio riservato all'arbitro.

L'omologazione è valida per una durata di anni 4 dalla data di emissione.

PROTOCOLLO N. 0050068 del 23/08/2024 // ENTRATA
COPIA CARTACEA DI ORIGINALE DIGITALE, ai sensi del D.Lgs.82/2005 e ss.mm.ii.

Hash (Sha256):9424674353b139a684ada4b08f4f6391a433b4345571c889cc80f049ec7dbeda

F.I.G.C. LEGA NAZIONALE DILETTANTI - C.R. PIEMONTE VALLE D'AOSTA

VERBALE

DELLO STATO DI CONSISTENZA DEL CAMPO SPORTIVO DI CALCIO A 11

Denominazione: "GIAN PIERO FRAND GENISOT"

Sito in: AOSTA (AO)

Via: Piccolo San Bernardo, 65/A - Regione Montfleur

Codice campo: 20

Ente proprietario: Comune di Aosta

Società che hanno l'uso del campo: //

Il sottoscritto Marino Guglielminotti Galet

In data 19 aprile 2024

Alla presenza delle signore BARBIERI Antonella e CADAU Sylvie, rispettivamente Istruttore Amministrativo e Funzionario dell'Area A5 del Comune di Aosta, ha proceduto al sopralluogo del campo sportivo per verificarne le reali condizioni di consistenza, provvedendo alle misurazioni ed agli accertamenti necessari, dai quali sono scaturiti i seguenti dati:

1) DIMENSIONI DEL RETTANGOLO DI GIOCO

lunghezza m 100,0

larghezza m 59,0

2) CAMPO PER DESTINAZIONE (contornante il campo di gioco)

Lato NORD m 3,20

Lato SUD m 6,10

Lato EST m 2,1-2,8

Lato OVEST m 2,50

N.B.: La misura minima regolamentare del campo per destinazione è di m 1,50. Qualunque ostacolo, oggetto o materiale pericoloso compreso fra m 1,50 e m 2,50 nel campo per destinazione (cordoli, spigoli, muretti, porte, mobili etc...) va rimosso o, se fisso, obbligatoriamente rivestito con materiale morbido antinfortunistico certificato. Eventuali modifiche alle misure riportate ai punti 1 e 2 vanno obbligatoriamente comunicate all'ufficio. I tombini vanno mantenuti coperti ed a livello del terreno di gioco.

3) CONDIZIONI DEL TERRENO DI GIOCO (fondo, livello e grado di manutenzione)

Manto in erba naturale in buone condizioni di livello e manutenzione.

4) PORTE

a) Sezione: ellittica

Materiale: alluminio

Dimensione: cm 12x10

b) Luce netta delle porte:

1°) Lato Nord: m 7,34 x 2,42

2°) Lato Sud: m 7,33 x 2,42

c) Materiale reti: sintetico

Modalità aggancio reti: legate ai sostegni metallici posteriori ricurvi, agganciate ai montanti e alla traversa con ganci in ferro e pvc, ancorate a terra a tubo zincato (profondità inferiore 1,90 m).

N.B.: Le dimensioni delle porte e la stabilità del loro assetto vanno periodicamente verificate.
Misure regolamentari luce netta: Larghezza m 7,32 - Altezza m 2,44 - Tolleranza +/- m 0,02

Il tubo di ancoraggio a terra (ribaltina) ed i sostegni ricurvi delle reti devono essere rivestiti con protezione gommosa antinfortunistica.

5) PANCHINE

a) Ubicazione e posizionamento: lato Est (nicchie)

b) Lunghezza blocco panchine: m 6 (n. 12 sedute in pvc)

Distanza dalla linea laterale m 2,50

c) Sistema di copertura blocco panchine: polycarbonato su telaio in profilato metallico zincato ancorato a basamento in c.a.

6) RECINZIONE INTERNA DEL TERRENO DI GIOCO (sistema e altezza dal piano di calpestio)

Lungo i lati Est-Ovest rete in acciaio zincata e plastificata a maglia sciolta romboidale, h=2,50 m, tesa su pali in acciaio zincato a sezione circolare, diametro 60 mm, ancorati a cordolo in c.a. di 30x10 cm all'interasse di 2,5 m. Lungo il lato Nord rete zincata elettrosaldata e plastificata a maglia rettangolare 50x100 mm su pali in acciaio a sezione circolare, diametro 60 mm, fissati all'interasse di 2,7 m su cordolo. Sovrapposta rete in polietilene salva palloni, h tot=5,5 m circa.

Lungo il lato Sud rete zincata elettrosaldata e plastificata, h=5,5 m circa, tesa su pali in acciaio a sezione circolare, diametro 80 mm, fissati all'interasse di 2,8 m.

N.B.: La recinzione interna deve essere alta minimo m 2,20 dal piano di calpestio e dovrà essere conforme alla normativa vigente (D.M. n° 61 del 18/03/1996 - NORMA UNI EN 13200-3 e successive modifiche e integrazioni)

7) RECINZIONE ESTERNA DEL TERRENO DI GIOCO

Coincide in pratica con la recinzione interna. Fabbricato dei servizi di supporto e campo "Riccardo Ghignone" adiacenti a Sud.

8) UBICAZIONE E VIE DI ACCESSO ALL'IMPIANTO SPORTIVO (indicare eventuali altre attrezzature presenti)

AOSTA – Regione Montfleury – Via Piccolo San Bernardo, 65/A Il campoè inserito nella zona sportiva a 2 km circa dal centro storico della città.

9) ACCESSO SQUADRE ED UFFICIALI DI GARA

- a) Dall'esterno agli spogliatoi: dal parcheggio sterrato esterno attraverso cancello riservato
- b) Dagli spogliatoi al terreno di gioco: direttamente in modo separato e protetto
- c) Varchi carrabili (minimo m 2,40): n. 1

10) IMPIANTO DI ILLUMINAZIONE: SI

- a) Torri faro/pali, numero e posizione: n. 3+3 torrette in d'acciaio a sezione circolare rastremata disposte lungo i lati maggiori
- b) Altezza torri faro/pali: m 15 N° fari per torre/palo: 2 Potenza dichiarata fari: 1x2000+1x400 W
- c) Verificato: //
- Giudizio: da verificare
- Altre strutture: //

11) SPOGLIATOI: Comuni con i campi "Riccardo GHIGNONE" e "Costante ZAMBRONI"

- a) Ubicazione, distanza e livello rispetto al campo: situati a Sud, adiacenti, allo stesso livello
- b) Struttura e serramenti: prefabbricato composto da due blocchi - serramenti in profilato di alluminio, ferro e legno con apertura a vasistas e griglia metallica esterna di protezione

c) Vani e servizi:

- N° 2	per gli ufficiali di gara, con	WC 1	Docce 1	Lavabi 1	Orinatoi -	Superficie mq 8,2
- N° 4	per la squadra di casa	WC 2t	Docce 4	Lavabi 2	Orinatoi -	Superficie mq 17,2
- N° 4	per la squadra ospite	WC 3t	Docce 4	Lavabi 2	Orinatoi -	Superficie mq 14,8
- N° 2	per altri ufficiali di gara, con	WC 1	Docce 1	Lavabi 1	Orinatoi -	Superficie mq 5,8

Altri locali di supporto (indicare quali): locali tecnici, locale custodi, magazzino, servizi igienici per il pubblico.

d) Altre indicazioni:

- Attrezzature e arredi: **standard**
- Riscaldamento: **radiatori alimentati da caldaia a metano**
- Produzione acqua calda: **n. 2 bollitori ad accumulo**
- Eventuale utilizzo fonti di energia rinnovabile: //

12) ATTREZZATURA SANITARIA:

Locale di primo soccorso: **no**

Superficie mq //

Attrezzatura presente: **DAE, medicinali di primo soccorso**

13) ZONE RISERVATE AL PUBBLICO (ubicazione e caratteristiche):

- a) Strutture coperte: //
- b) Strutture scoperte: //
- c) Parterre: **lungo il lato Est**
- d) Servizi igienici per il pubblico: **servizi separati per sesso con accesso indipendente**
- e) Altro (aree ristoro, etc...): //
- f) Capienza totale impianto: //
- Dichiarazione del titolare dell'impianto? **NO**
- Commissione di Vigilanza per il pubblico spettacolo: **NO**

A.B. Nel caso di impianti con capienza non superiore a 100 spettatori, o privi di spettatori, l'indicazione della capienza dovrà risultare da apposita dichiarazione rilasciata dal titolare dell'impianto (art. 20 D.M. n. 61 del 18.03.1996).

4) GIUDIZIO FINALE, EVENTUALI OSSERVAZIONI E PRESCRIZIONI (non indicate nei punti precedenti):

Si propone l'idoneità ai soli fini sportivi per il campionato di PRIMA CATEGORIA (equiparabili o di categoria inferiore)

Stomhini presenti nel campo per destinazione vanno mantenuti coperti ed a livello del terreno di gioco. In occasione delle gare ufficiali ad ogni squadra devono essere assegnati due spogliatoi attigui.

N.B. L'omologazione del campo in questione ha il solo scopo di certificare che il campo possiede i requisiti tecnici (dimensioni, attrezzature e simili) richiesti dalle Carte Federali per la disputa delle gare ufficiali sino alla categoria omologata. Tale omologazione, quindi, non esime il proprietario/utilizzatore della struttura sportiva dall'obbligo di provvedere alla sua messa a norma, soprattutto per quanto concerne la sicurezza sui luoghi di lavoro (di cui ai D.L. 81/2008 – D.L. 106/2009) e, qualora siano previsti più di cento spettatori, l'esercizio degli impianti sportivi (di cui al Decreto 61-18/3/1996 del Ministero dell'Interno) essendo norme alla cui osservanza permane l'obbligo, nonostante l'omologazione di cui sopra, che esulano dalla natura dell'incarico ricevuto dal sottoscritto tecnico e dalla sua competenza professionale.

L'omologazione sportiva non sostituisce le certificazioni di agibilità rilasciate dalle competenti Autorità Comunali e Provinciali.

N.B.: Ogni modifica al campo di gioco dopo l'omologazione riportata sul presente verbale deve essere autorizzata dal Comitato Regionale (art. 34 c.5 Regolamento LND), pena la decadenza dell'omologazione stessa.

Luogo e data: **Aosta, li 19.04.2024**

Il Tecnico

Il Fiduciario dei campi sportivi
del C.R. Piemonte Valle d'Aosta

(Ing. Marco Gugliemotti Galet)

Con riferimento al presente verbale, compilato in base al sopralluogo effettuato dal Tecnico sig. **Marino Guglielminotti Galet** del C.R. LND Piemonte Valle d'Aosta, constatato che il predetto campo sportivo **è conforme** alle norme sancite dal Regolamento di Gioco e dalle Carte Federali, si **OMOLOGA** ai soli effetti sportivi, il campo di giuoco per la categoria:

PRIMA (con le prescrizioni riportate ai punti 4-14)

Torino, li: 9/08/2024

Il Fiduciario dei campi sportivi
del C.R. Piemonte Valle d'Aosta


(Ing. Marino Guglielminotti Galet)

PROTOCOLLO N. 0050068 del 23/08/2024 // ENTRATA
COPIA CARTACEA DI ORIGINALE DIGITALE, ai sensi del D.Lgs.82/2005 e ss.mm.ii.

Hash (Sha256):9424674353b139a684ada4b08f4f6391a433b4345571c889cc80f049ec7dbeda

Ufficio Sport
tel 0165300507 - fax 0165300525
sport@comune.aosta.it

Le informazioni, i dati e le notizie contenute nella presente comunicazione e i relativi allegati sono di natura privata e come tali possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente ai destinatari indicati in epigrafe. La diffusione, distribuzione e/o la copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita, sia ai sensi dell'art. 616 c.p., sia ai sensi della Normativa privacy Reg. UE 679/2016 e D. Lgs. n. 196/2003, integrato con le modifiche introdotte dal D. Lgs. 10 agosto 2018, n. 101. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, vi preghiamo di distruggerlo e di darcene immediata comunicazione anche inviando un messaggio di ritorno all'indirizzo e-mail del mittente.

Les informations, données et informations contenues dans cette communication et ses pièces jointes sont de nature privée et peuvent donc être réservées et sont, dans tous les cas, exclusivement destinées aux destinataires indiqués dans l'épigraphe. La diffusion, la distribution et/ou la copie du document transmis par toute personne autre que le destinataire est interdite, à la fois conformément à l'art. 616 al., Les deux en vertu de la loi privacy Reg. UE 679/2016 e d. lgs. n. 196/2003, modifié par D. Lgs. 10 août 2018, n. 101. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en informer immédiatement en envoyant un message de retour à l'adresse e-mail de l'expéditeur.

This e-mail (including attachments) is only referred to the recipient(s) named above. It may contain confidential or privileged information and must not be spread, copied or otherwise used by any other person. If you have received this message by mistake, please destroy it and give immediate notification by sending a return message to the sender's e-mail address. Rif. Reg. UE 679/2016 e D.Lgs. 196/2003, as amended by D. Lgs. 10 august 2018, n. 101.

Da: campisportivi.piemonte@lnd.it <campisportivi.piemonte@lnd.it>

Inviato: venerdì 23 agosto 2024 10:53

A: 053 SPORT

Oggetto: R: Omologazione campi di calcio Aosta

Buongiorno,
in allegato il verbale che **ANNULLA E SOSTITUISCE** il precedente.

Cordiali saluti.

Ufficio Campi Sportivi



Federazione Italiana Giuoco Calcio – Lega Nazionale Dilettanti
Comitato Regionale Piemonte Valle D'Aosta
Via Tiziano Vecellio, 8 – 10126 Torino

PROTOCOLLO N. 0050068 del 23/08/2024 // ENTRATA
COPIA CARTACEA DI ORIGINALE DIGITALE, ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii.
Hash (Sha256): e1aa1f317a25536a2f8306139fd3c97a52dd40e246efcbb6d900b798e9cfe0e5

- ✖ piemontevda.lnd.it
- ✖ +39 011.5654611
- ✖ campisportivi.piemonte@lnd.it
- ✖ figc.lnd.crpemontevaosta@legalmail.it
- ✖ +39 011.5654674

Le informazioni trasmesse sono destinate esclusivamente ai soggetti in indirizzo e sono da intendersi confidenziali e riservate. Ogni trasmissione, inoltro, diffusione o altro uso di queste informazioni a soggetti diversi dal destinatario è proibita. Se ricevete questa comunicazione per errore, contattate il mittente e cancellate le informazioni da ogni computer. error
contattate il mittente e cancellate le informazioni da ogni computer.
The information transmitted is intended only for the person or entity to which it is addressed and may contain confidential and/or privileged material. Any review, retransmission, dissemination or other use of, or taking of any action in reliance upon, this information by persons or entities other than the intended recipient is prohibited. If you received this in error, please contact the sender and delete the material from any computer.

----- Messaggio Inoltrato -----

Oggetto:Re: Omologazione campi di calcio Aosta

Data:Fri, 23 Aug 2024 08:06:51 +0000

Mittente:053 SPORT <sport@comune.aosta.it>

A:Marino Guglielminotti <marino-guglielminotti@alice.it>

Ho letto bene il verbale; il riscaldamento non è più caldaia a gasolio ma generatore gas metano. Rileva?

Ufficio Sport

tel 0165300507 - fax 0165300525

sport@comune.aosta.it

Le informazioni, i dati e le notizie contenute nella presente comunicazione e i relativi allegati sono di natura privata e come tali possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente ai destinatari indicati in epigrafe. La diffusione, distribuzione e/o la copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita, sia ai sensi dell'art. 616 c.p., sia ai sensi della Normativa privacy Reg. UE 679/2016 e D. Lgs. n. 196/2003, integrato con le modifiche introdotte dal D. Lgs. 10 agosto 2018, n. 101. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, vi preghiamo di distruggerlo e di darcene immediata comunicazione anche inviando un messaggio di ritorno all'indirizzo e-mail del mittente.

Les informations, données et informations contenues dans cette communication et ses pièces jointes sont de nature privée et peuvent donc être réservées et sont, dans tous les cas, exclusivement destinées aux destinataires indiqués dans l'épigraphe. La diffusion, la distribution et/ou la copie du document transmis par toute personne autre que le destinataire est interdite, à la fois conformément à l'art. 616 al., Les deux en vertu de la loi privacy Reg. UE 679/2016 e d. lgs. n. 196/2003, modifié par D. Lgs. 10 août 2018, n. 101. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en informer immédiatement en envoyant un message de retour à l'adresse e-mail de l'expéditeur.

This e-mail (including attachments) is only referred to the recipient(s) named above. It may contain confidential or privileged information and must not be spread, copied or otherwise used by any other person. If you have received this message by mistake, please destroy it and give immediate notification by sending a return message to the sender's e-mail address. Rif. Reg. UE 679/2016 e D.Lgs. 196/2003, as amended by D. Lgs. 10 august 2018, n. 101.

Da: Marino Guglielminotti <marino-guglielminotti@alice.it>

Inviato: venerdì 23 agosto 2024 08:09

A: 053 SPORT

Oggetto: Re: Omologazione campi di calcio Aosta

Buongiorno.

Ho trasmesso al Comitato Regionale il verbale richiesto, che vi verrà recapitato quanto prima.

Manca ancora il verbale del campo "Ghignone", non essendo stato possibile, com'è noto, completare la verifica.

Cordialmente

Marino Guglielminotti

Il 22/08/2024 16:05, 053 SPORT ha scritto:

Buongiorno,

con determinazione n. 569 del 22.08.2024 la scrivente Amministrazione ha provveduto ad impegnare la somma dovuta per l'omologazione dei campi e con ordinanza di liquidazione - stessa data - ne ha disposto il pagamento.

In relazione alle previsioni di svolgimento dei campionati, per una questione di indisponibilità del campo "Dal Monte" (ex rugby) di reg. Tzamberlet, dovremo con buona probabilità concessionarie il campo Frand Genisot presso l'impianto sportivo del Montfleury per il relativo utilizzo in favore di CGC per la prima domenica di campionato di prima categoria, prevista per l'8 settembre. Urge, quindi, definire l'omologazione in argomento nel breve, risultando la stessa scaduta.

Ringraziando anticipatamente per la collaborazione, con l'occasione, si porgono cordiali saluti.

Sylvie Cadau

Ufficio Sport

tel 0165300507 - fax 0165300525

sport@comune.aosta.it

Le informazioni, i dati e le notizie contenute nella presente comunicazione e i relativi allegati sono di natura privata e come tali possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente ai destinatari indicati in epigrafe. La diffusione, distribuzione e/o la copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita, sia ai sensi dell'art. 616 c.p., sia ai sensi della Normativa privacy Reg. UE 679/2016 e D. Lgs. n. 196/2003, integrato con le modifiche introdotte dal D. Lgs. 10 agosto 2018, n. 101. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, vi preghiamo di distruggerlo e di darcene immediata comunicazione anche inviando un messaggio di ritorno all'indirizzo e-mail del mittente.

Les informations, données et informations contenues dans cette communication et ses pièces jointes sont de nature privée et peuvent donc être réservées et sont, dans tous les cas, exclusivement destinées aux destinataires indiqués dans l'épigraphe. La diffusion, la distribution et/ou la copie du document transmis par toute personne autre que le destinataire est interdite, à la fois conformément à l'art. 616 al., Les deux en vertu

de la loi privacy Reg. UE 679/2016 e d. lgs. n. 196/2003, modifié par D. Lgs. 10 août 2018, n. 101. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en informer immédiatement en envoyant un message de retour à l'adresse e-mail de l'expéditeur.

This e-mail (including attachments) is only referred to the recipient(s) named above. It may contain confidential or privileged information and must not be spread, copied or otherwise used by any other person. If you have received this message by mistake, please destroy it and give immediate notification by sending a return message to the sender's e-mail address. Rif. Reg. UE 679/2016 e D.Lgs. 196/2003, as amended by D. Lgs. 10 august 2018, n. 101.

----- Le informazioni, i dati e le notizie contenute nella presente comunicazione e i relativi allegati sono di natura privata e come tali possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente ai destinatari indicati in epigrafe. La diffusione, distribuzione e/o la copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita, sia ai sensi dell'art. 616 c.p., sia ai sensi della Normativa privacy Reg. UE 679/2016 e D. Lgs. n. 196/2003, così come modificato dal D. Lgs. 10 agosto 2018, n. 101. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, vi preghiamo di distruggerlo e di darne immediata comunicazione anche inviando un messaggio di ritorno all'indirizzo e-mail del mittente. Les informations et les données de ce courriel et de ses pièces jointes sont de nature privée et, par conséquent, peuvent être confidentielles. En tout cas, elles sont réservées exclusivement à leurs destinataires. Toute diffusion, reproduction ou utilisation du contenu de ce courriel et de ses pièces jointes est interdite à toute personne autre que les destinataires, aux termes de l'art. 616 du code pénal et des dispositions en matière de protection des données à caractère personnel visées au règlement (UE) n° 679/2016 et au décret législatif n° 196 du 30 juin 2003, modifié par le décret législatif n° 101 du 10 août 2018. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le signaler immédiatement à l'expéditeur, éventuellement par retour de courriel, et le détruire. This e-mail communication and any attachments may contain confidential and privileged information for the use of the designated recipient(s) above. If you are not the intended recipient(s), you are hereby notified that you received this communication in error and that any review, disclosure, dissemination, distribution or copying of it or its contents is prohibited. If you have received this communication in error, please notify me immediately by replying to this message and deleting it from your computer. Reference Regulation EU No. 679/2016 and Legislative Decree No. 196/2003, amended by Legislative Decree No. 101 of 10 August 2018.

PROTOCOLLO N. 0050068 del 23/08/2024 // ENTRATA
COPIA CARTACEA DI ORIGINALE DIGITALE, ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii.
Hash (Sha256): e1aa1f317a25536a2f8306139fd3c97a52dd40e246efcb66d900b798e9cfe0e5